

Zeitschrift: Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Band: 8 (1951)
Heft: 8

Artikel: La jeunesse le sait-elle?
Autor: Pellaud, Fr.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-996572>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Jeunesse forte Peuple libre

Revue mensuelle de l'Ecole fédérale
de gymnastique et de sport (E. F. G. S.)
à Macolin

J. A.
BERNE 3

Macolin, août 1951

Abonnement : Fr. 2.- l'an - Le numéro : 20 ct.

8me année

No 8

LA JEUNESSE LE SAIT-ELLE ?

Cette simple question n'est autre que le titre d'une modeste mais combien précieuse brochure éditée par le secrétariat antialcoolique suisse et dans laquelle son dévoué secrétaire M. J. Odermatt a fait un bref exposé des effets de l'alcool. En voici l'introduction :

« La comparaison entre le jeune homme ou la jeune fille qui entre dans la vie pratique et la barque qui s'éloigne de son port d'attache pour gagner le large, est banale, mais néanmoins très suggestive.

» Pour diriger la barque de sa vie, l'homme possède un guide, son intelligence, et une boussole, sa conscience. L'une et l'autre ont leur base corporelle dans le cerveau. Voilà pourquoi, si l'on trouble le jeu des appareils cérébraux, on porte nécessairement atteinte aux fonctions intellectuelles ou mo-

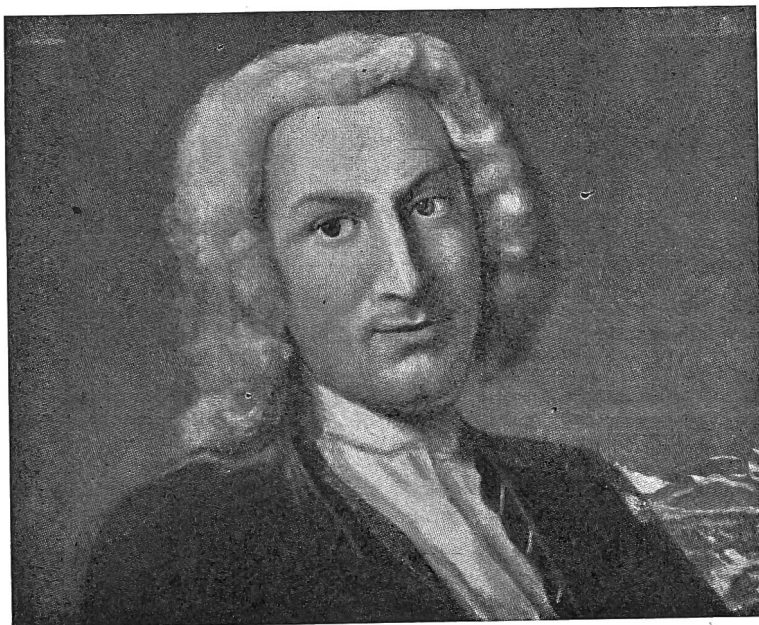
rales de l'individu; il en est comme du piano dont on ne saurait déranger les cordes sans fausser le jeu de l'instrument, quelque grande que soit l'habileté du pianiste ! »

Lorsque l'on considère les excès auxquels certains jeunes se livrent dans nos bars ou à l'occasion de certaines manifestations, l'on est fortement enclin à croire que la jeunesse ignore les ravages de l'alcool sur ses facultés intellectuelles et morales.

Car, si elle le savait, comment expliquer alors cette inconscience, cette course à l'abîme, au néant ? Que certains êtres, privés par la nature des facultés supérieures de l'intelligence et de la conscience, se livrent, sans la moindre retenue, à cette aberration, cela s'explique dans une certaine mesure. Mais qu'un homme sain de corps et d'esprit s'abandonne

sciemment à l'intempérance, cela dépasse tout entendement. Nous ne parlons pas, cela va de soi, de ces « griseries » passagères auxquelles un banquet familial ou une réunion de classe incline tout naturellement. Nous pensons au jeune homme dont l'unique passion est de faire journellement ou plus exactement nocturnement la « tournée des grands ducs » ou, si vous préférez, des « petits bars », en quête de plaisirs faciles. Nous pensons à ces hommes et malheureusement aussi à ces femmes qui, sous prétexte de noyer un chagrin ou d'oublier quelques difficultés financières, ne trouvent rien mieux que de « s'abrutir » dans les plaisirs de l'alcool et de ses « acolytes ».

Si ces spectacles nous attristent profondément parce qu'ils ravalent notre dignité d'êtres raisonnables créés à l'image de Dieu au niveau des êtres inférieurs, que penser alors de ces sportifs incapables de respecter ces lois élémentaires de l'hygiène ? Que penser de ces soi-



A. DE HALLER

l'un des plus grands savants naturalistes d'Europe
du 18ème siècle, physiologiste et écrivain de grand talent.

disant champions, qui prétendent que leurs succès sportifs sont fonction de la quantité d'alcool qu'ils ingurgitent avant la compétition ? Que penser de l'alpiniste qui prétend lutter contre le froid qui le saisit en absorbant force gorgées de « kirsch » ou autre spiritueux ?

C'est pour répondre à ces questions que nous avons prié M. Odermatt de bien vouloir mettre à notre disposition la documentation nécessaire à notre information et à la vôtre. Nous lui cédon la place, en le remerciant bien sincèrement pour sa grande obligeance.
Fr. PELLAUD.

Le cerveau et l'entraînement

L'enfant qui fait ses premiers pas ; le garçon qui s'essaye à la bicyclette ; l'élève du conservatoire qui joue du piano ; l'as de la course qui s'entraîne : **tous s'exercent.**

Qui est-ce, en eux tous, qui « s'exerce » ? Est-ce l'os, support du muscle ? Est-ce le **muscle**, dont l'unique fonction est celle de la **contraction** ? Le savant répond que ce qui est « exercé », c'est l'organe qui est à la fois déclencheur et contrôleur des mouvements accomplis dans l'exercice ; cet organe, c'est le **cerveau**.

Lorsque nous exerçons des mouvements déterminés — qu'il s'agisse de la marche, de la musique ou du sport — tout se passe comme si, dans l'écorce cérébrale, un bureau se **spécialisait** en vue d'une exécution toujours plus parfaite et plus économique des mouvements.

Prenons le cas de l'apprentissage de la bicyclette. D'abord, chaque mouvement exige un effort conscient, de l'attention, de la concentration.... Si un camarade a la malencontreuse idée d'interpeller l'apprenti-cycliste, celui-ci risque bien de perdre l'équilibre, son attention ayant été dirigée ailleurs, pour un moment. De plus, les mouvements sont malhabiles et fatigants. Quelques mois plus tard, on pourra voir ce même cycliste rouler avec une sûreté parfaite ; ses mouvements sont élégants, ce qui revient à dire qu'ils demandent le minimum d'énergie musculaire pour être exécutés. Est-il interpellé, il répond sans que son équilibre en soit troublé ; il peut penser à tout autre chose et néanmoins éviter d'une façon rationnelle les obstacles habituels qui surgissent sur sa piste. Tout se passe comme si la direction de la bicyclette était l'oeuvre de quelque chose **qui pense pour lui**, mais sans accaparer son attention volontaire. On dit que le mouvement est devenu **automatique**.

Que s'est-il passé ? Un centre cérébral spécial s'est constitué. Le savant sait aujourd'hui que ce centre a son siège dans l'**écorce cérébrale**. Plus on s'exerce, plus devient parfaite l'organisation de ce centre ; plus seront différenciés les influx nerveux qu'il fait parvenir, par les nerfs, aux différents faisceaux de muscles ; plus longtemps aussi se conservera cette centrale. Si celle-ci n'est plus utilisée pendant longtemps, c'est-à-dire si les mouvements ne sont plus exécutés, elle est en quelque sorte **démontée**, comme n'ayant plus d'utilité.

L'écorce cérébrale est le siège de ces « centres » d'apprentissage. Cela est prouvé par d'innombrables

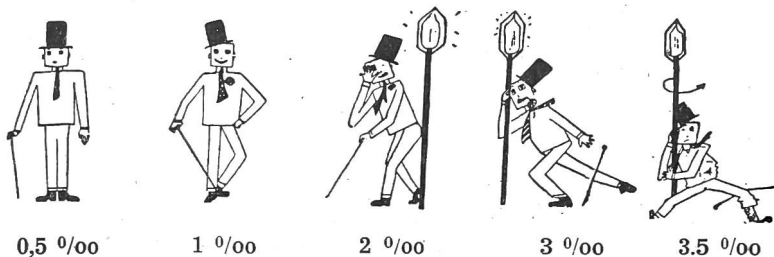
expériences avec des chiens, des chats, des singes auxquels on avait fait apprendre des tours d'adresse : après l'enlèvement de certaines parties de l'écorce cérébrale, opération qui laisse intactes toutes les fonctions essentielles, instinctives, de l'animal, les choses apprises sont définitivement « oubliées ». L'animal ne pourra même plus les réapprendre, l'organe de l'apprentissage lui faisant défaut !

Ce qui apprend, c'est donc le cerveau ; les doigts, la main, la jambe, ou plus précisément les muscles attachés aux os, ne sont que des instruments dirigés par le cerveau.

Nous avons là l'explication dernière du fait bien connu que **l'alcool** nuit à la performance sportive. Car si l'on a su depuis le grand savant français **Claude Bernard**, il y a près de cent ans, que l'alcool est le « type parfait des poisons du système nerveux », la science nous enseigne aujourd'hui plus précisément que **l'action de l'alcool porte en tout premier lieu sur l'écorce cérébrale**. Longtemps avant que cette action nuise à d'autres organes, elle trouble les fonctions de cette dernière. Les performances les dernières apprises, et par conséquent aussi les moins stables, sont les premières atteintes.

Ainsi, la haute performance sportive, fruit d'un long apprentissage, est atteinte péjorativement bien avant les mouvements ordinaires, quotidiens ; et le trouble se fera d'autant plus sentir, proportionnellement, que la supériorité dans un sport est davantage le fruit d'un entraînement méthodique et moins la conséquence d'une disposition corporelle exceptionnelle.

On a comparé le rôle de l'écorce cérébrale à celui des organes directeurs d'une grande entreprise. Consommer de l'alcool revient donc en quelque sorte à troubler la **direction générale** du corps, d'où partent les commandements, infiniment différenciés selon les circonstances, qui mettent en mouvement l'appareil musculaire. Certes, dans une entreprise, les agents subordonnés continuent de travailler aussi pendant une absence temporaire des organes directeurs ; cela va de soi ; mais aussitôt qu'il s'agit d'accomplir des travaux spéciaux ou de faire face à des tâches inhabituelles, l'absence d'ordres directeurs et coordinateurs se fera cruellement sentir. D'une façon analogue, l'action de l'alcool sur les appareils directeurs de l'écorce cérébrale se traduira par un moindre rendement et par une exécution parfaite de la performance sportive.
J. Odermatt.



La contenance du sang en alcool, en ‰ vue par un caricaturiste !